### C'est la rentrée

Vos rendez-vous incontournables **p.5. 9. 11. 12. 14** 

### Mobilités alternatives

Une semaine sans voiture

1.10

**Été 2015** 

n° 410

Mensuel municipal d'informations - Septembre 2015

L'album photos des événements **1.33-36** 



# Vie de château au Val Fleury

www.ville-gif.fr



# 2 Rendez-vous de septembre...

### Du samedi 5 au samedi 19

### Calcul du quotient familial

Hall des services municipaux (vallée) Tél.: 01 70 56 52 20

### Samedi 5

### Forum des associations



Parc du château de Belleville Tél.: 01 70 56 52 55

### **Mercredi 9**

### Votre maire en direct



Échangez par téléphone avec Michel Bournat.

17-18h - Tél.: 01 70 56 52 53 Renseignements: 01 70 56 52 58 democratie.locale@mairie-gif.fr

### Du jeudi 10 septembre au dimanche 4 octobre

### **Exposition**



"Regards sur le monde".

Château du Val Fleury Tél.: 01 70 56 52 60 www.ville-gif.fr

### Jeudi 10

### Forum emploi animation



Recrutement des animateurs ou intervenants vacataires (H/F) sur le temps scolaire

18h-21h - Maison du petit pont Tél.: 01 70 56 52 80 www.ville-gif.fr

#### Vendredi 11

### Présentation de saison culturelle



Concert du groupe Aälma Dili.

20h30 - La Terrasse Tél.: 01 70 56 52 60

### Samedi 12

### Animation commerciale

Barbecue offert par les commerçants du marché Neuf.

10h30-13h - Marché Neuf

### Dimanche 13

### **Brocante**

Organisation: OC Gif Football Allée du Mail Tél.: 01 60 12 95 85 renard.p@club-internet.fr

### Mardi 15

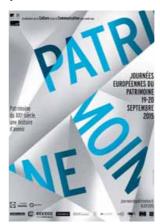
### Réunion publique

Révision du PLU et du RLP.

21h - Salle du conseil Tél.: 01 70 56 53 80 www.ville-gif.fr

#### Dimanche 20

### Journée du patrimoine à Gif



Animations, visites...

À partir de 14h Parc de la mairie Tél.: 01 70 56 52 60 www.ville-gif.fr

### Mardi 22

### Votre maire en direct

Échangez par téléphone avec Michel Bournat.

16-17h - Tél.: 01 70 56 52 53 Renseignements: 01 70 56 52 58 democratie.locale@mairie-gif.fr

### Mardi 22

### Conseil municipal

21h - Salle du conseil

### Samedi 26

### Baby-sitting dating



14h-18h Château de Belleville Tél.: 01 70 56 52 80 www.ville-gif.fr

### Mardi 29

### Réunion d'information

Les ateliers de gym pour seniors.

14h30 - Salle du conseil Tél.: 01 70 56 52 20 www.ville-gif.fr

### Mercredi 30

### Café des parents

Écouter et soutenir son enfant en cas de déménagement, perte de lien avec un proche, mort...

20h - Espace jeunes du Mail. Tél.: 01 70 56 52 39 www.ville-gif.fr

# **Sommaire**

- 4 Conseil municipal
- **5 Actualités**
- 18 **Dossier**Château
  du Val Fleury:
  un bouillon de
- 24 Expressions

culture

- 27 Vie sportive
- 29 Vie associative
- 33 Retour sur...
- 37 Entre Giffois
- 38 **La chronique** de Moulon
- 39 Infos pratiques

#### Gif infos, mensuel municipal d'information de la ville de Gif-sur-Yvette

9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette Tél. : 01 69 18 69 18 - www.ville-gif.fr Courriel : communication@mairie-gif.fr



Directeur de la publication : Michel Barret I Directeur de la rédaction : Laurent Moulin I Rédactrice en chef : Sabine Barbé I Correspondant essociations : Véronique Bondis I Graphistes : Sylvie Kemenovic, Pascale Thébault I Couverture : Le château du Val Fleury - Photo : AOZ I Ont collaboré à ce numéro : Brigitte Bale, Jean Bertsch, André Colson, Anne de Rocquigny I Publicité : Service Activités commerciales et artisanales, Tél. : 01 70 56 52 19 - 06 23 15 75 09 I Impression : imprimerie LVRI I Tirage : 10 000 ex I Dépôt légal : 2015

# Éditorial





L'heure de la rentrée a sonné. Chacun repart, reposé et résolu, pour une année de projets.

À l'occasion de vos déplacements sur la commune, vous pourrez constater que les travaux d'été planifiés, ont bien été réalisés. Voici les principaux :

- La réfection de la rue Vatonne à proximité du centre-ville ainsi que la mise à niveau du pavage de la terrasse du Canapé.
- La réhabilitation des collecteurs eaux usées et pluviales de la rue Juliette Adam, préalable à la réfection de la voirie en 2016.
- La rénovation complète des bardages des gymnases de la Feuillarde et des Neuveries, ce qui contribuera à des économies d'énergie.
- Le traitement acoustique de deux réfectoires à l'école de Courcelle ainsi que des travaux de ventilation, d'isolation, d'électricité...
- Le ravalement de la crèche de Belle-Image.

Ces réalisations préservent notre patrimoine, valorisent notre ville et participent à la qualité de vie que nous apprécions.

Dans le même temps, sur le plateau de Moulon, les aménagements portés par l'EPPS<sup>(1)</sup> ont progressé de façon significative :

- Le démarrage de la construction de l'École Centrale.
- La réalisation du gros œuvre du lieu de vie universitaire devant la Maison de l'Ingénieur.
- La construction du site propre de transport en commun qui ouvrira fin d'année.

Et pour vous permettre d'exprimer vos suggestions et de vous informer sur nos projets, les réunions de quartier et les matinales de Gif reprendront sur le dernier trimestre.

Bonne rentrée aux petits et grands!

Michel Bournat
Maire

(1) Établissement Public Paris-Saclay



# 4 Conseil municipal 23.06.2015

### **Affaires financières**

Après avoir déclaré que les comptes de gestion 2014 n'appelaient ni observation, ni réserve, il a arrêté les comptes administratifs 2014 du budget principal et des budgets annexes de la régie publicitaire, de l'assainissement et du service de distribution d'eau potable.

Il a approuvé le budget supplémentaire du budget principal 2015 et des budgets annexes de la régie publicitaire, de l'assainissement et du service de distribution d'eau potable.

Il a fixé les tarifs des encarts publicitaires à insérer dans le guide pratique " Vivre à Gif " et dans le mensuel municipal d'informations "Gif Infos" appliqués à compter du 1er juillet 2015.

### **Affaires foncières**

Le Conseil a prononcé le classement dans le domaine public communal de 658 m linéaires de voirie supplémentaires situés chemins des Graviers et chemin Joly.

Il a décidé de céder à la Société Civile de Construction Vente "Patience d'eau " la parcelle cadastrée section CA n°149, d'une superficie de 18 m<sup>2</sup>, située prairie de Jaumeron.

Il a décidé de l'établissement, au profit de la commune, d'une servitude de passage d'une canalisation publique d'eaux usées afin d'assurer le maillage du réseau d'assainissement sur la rue des Soupirs et la rue du Bois de Boulogne.

### **Education-jeunesse**

Il a fixé les tarifs pour les accueils périscolaires, de loisirs et de la restauration scolaire, et du " Club ados Vacances 9-14 ans " à la Maison de la Vallée, pour l'année scolaire 2015-2016.

Il a décidé de maintenir le tarif de la carte " Pass Giffois " à 5 € pour les jeunes de 14 à 25 ans, et approuvé la convention de partenariat entre la commune et les différents partenaires pour l'année scolaire 2015-2016.

Il a décidé d'attribuer des bourses " Coup de Pouce " pour deux projets présentés par des jeunes Giffois, pour un montant total de 1 200 €.

Il a approuvé les conventions relatives au versement par la Caisse d'Allocations Familiales de la prestation de service " accueil temporaire collectif " pour participer aux frais de fonctionnement des accueils de loisirs et périscolaires, du club ados et des séjours et stages pour les jeunes de moins de 18 ans.

Il a approuvé le règlement intérieur relatif aux modalités d'inscription aux accueils périscolaires, à la restauration scolaire et de loisirs, pendant les vacances scolaires.

### **Affaires culturelles**

Il a fixé les tarifs de la saison culturelle 2015-2016 pour les spectacles, les conférences organisées dans le cadre de " l'UniverCité ouverte ", les inscriptions à la ludothèque municipale et pour les actions organisées au sein du château du Val Fleury.

Il a approuvé la convention de partenariat avec l'association " École de Musique de Gif " fixant les modalités des aides accordées par la commune, pour la période 2015-2019.

Il a alloué une subvention exceptionnelle, d'un montant de 1 000 €, à l'association "La pierre à encre", pour l'organisation d'une fête japonaise.

### Communauté d'Agglomération du **Plateau de Saciay** (CAPS)

Il a approuvé la convention de partenariat avec la CAPS pour la manifestation "Ah! Les beaux jours ".

Il a approuvé le procès-verbal établi de transfert à la CAPS de la voirie communale, à compter du 1er janvier 2015.

### Intercommunalité

Il a émis un avis favorable sur l'arrêté du préfet de l'Essonne du 29 mai 2015 portant projet de périmètre pour la fusion de la CAPS et de la Communauté d'Agglomération Europ'Essonne avec possibilité d'extension aux communes de Verrières-le-Buisson et Wissous.

### **Activités** commerciales

Il a approuvé le choix de l'EURL Mandon et le contrat d'affermage pour l'exploitation des marchés forains " le marché Neuf " et " le marché du Parc ", à compter du 1er octobre 2015.

### **Prévention-sécurité**

Il a autorisé la mise en œuvre d'un programme d'installation d'un dispositif de vidéoprotection sur les pôles commerciaux du quartier de Chevry, de l'Abbaye et du centre ville, et sollicité une subvention auprès de l'État.

### **Transports**

Il a alloué une subvention exceptionnelle à l'association " Les villes du RER B Sud ", d'un montant de 1 000 €, pour participer au financement d'une étude technique portant sur la modification du tunnel situé entre la station "Châtelet-les-Halles ' et "Gare du Nord".

Il a approuvé la convention relative au transport public routier réservés aux élèves avec le Syndicat des Transports d'Ile-de-France.

### **Travaux**

Il a autorisé le dépôt d'une demande d'autorisation de travaux pour le réaménagement de l'accueil du centre de réunions situé dans le quartier de Chevry, et le local commercial situé 15 rue Henri Amodru.

# **Actualités** 5

Il a approuvé la convention avec l'association "Club Chevry 2" relative à la participation financière de l'association pour le réaménagement d'une bergerie du château de Belleville et la sécurisation et la gestion des accès de la Maison des Peupliers.

### **Urbanisme et** environnement

Il a décidé de dénommer le " deck " du quartier de Moulon " Jacques Friedel " (voir p.6).

Dans le cadre de la mise en œuvre du projet d'aménagement de la Zone d'Aménagement Concerté de Moulon par l'Établissement Public Paris-Saclay, il a refusé d'incorporer dans le domaine public communal et de prendre en gestion les équipements d'infrastructures et de superstructures qui n'auraient pas fait l'objet d'un accord express de la commune, au stade des avant-projets.

### **Administration** générale

Dans le cadre du contrat de territoire avec le département de l'Essonne pour les années 2013-2017, il a désigné madame Martine Lapoumeyroulie, adjointe au maire, en qualité de référente "Appel des 100 ", et monsieur Thierry Fasolin, conseiller municipal délégué, en qualité de référent "Développement durable ".

→ Retrouvez le compte rendu succinct sur les panneaux d'affichage de la mairie et sur le site Internet : www.ville-gif.fr

### **Prochain conseil**

Mardi 22 septembre à 21h Salle du conseil

### Concertation

# Les documents d'urbanisme au cœur d'une réunion publique

Une réunion publique sur la révision du plan local d'urbanisme (PLU) et le règlement local de publicité (RLP) aura lieu le mardi 15 septembre à 21h, salle du conseil.



Le Plan local d'urbanisme de Gif organise le développement de la ville en fixant les règles d'urbanisme (zones constructibles, coefficient d'occupation des sols, prescriptions architecturales...).

Cette réunion est prévue dans le cadre de la concertation de la révision générale du PLU et de l'élaboration du RLP décidées par le conseil municipal en décembre 2014. Ces procédures devraient s'achever au plus tard fin 2016.

Le PLU de Gif, depuis son élaboration en 2007, a connu plusieurs évolutions (mises à jour, modification, révision simplifiée, déclarations d'utilité publique valant mise en compatibilité du PLU) mais le contexte local et les importantes modifications des textes législatifs, notamment le Grenelle de l'Environnement, entraînent sa révision dans l'objectif de réexaminer et

d'actualiser les orientations du projet

Le RLP a pour objectif d'adapter au contexte giffois les règles nationales applicables à la publicité et aux enseignes afin de maintenir la qualité du cadre de vie.

Dans le cadre de cette concertation, en plus de la réunion publique, un registre permet aux habitants d'exprimer leurs observations ainsi que deux adresses électroniques :

- concertationPLU@mairie-gif.fr
- concertationRLP@mairie-gif.fr
- Service Urbanisme Tél.: 01 70 56 53 80 www.ville-gif.fr

### Quartier de Moulon

# Le deck Jacques Friedel

La procédure de dénomination des voies du nouveau quartier se poursuit avec le deck Jacques Friedel. Une décision du Conseil municipal du 23 juin dernier.

Le conseil municipal du 10 février dernier a dénommé les premières rues du quartier de Moulon avec les noms de personnalités scientifiques emblématiques du territoire. Ainsi, André Blanc-Lapierre, Raimond Castaing, Yvette Cauchois, Sébastienne Guyot, Pierre Potier et René Thom ont été sélectionnés, participant ainsi à la construction identitaire du quartier. Validé par un comité scientifique, ce choix est le fruit d'une concertation lancée à l'automne dernier, au cours de laquelle les habitants ont été invités à proposer des noms de personnalités scientifiques ou de lieux-dits. 93 propositions avaient été reçues à la mairie (voir Gif infos décembre 2014 - n°40, p.14-17 et Gif infos d'avril 2015 n°407, p.12-15).

Aujourd'hui, la démarche se poursuit avec la dénomination du deck, voie centrale du quartier qui a été baptisée lors du conseil municipal du 23 juin dernier : le deck Jacques Friedel (1921-2014). Ce physicien, professeur émérite à l'Université Paris-Sud à Orsay a fondé en 1959 le Laboratoire de Physique des Solides avec les scientifiques André Guinier et Raimond Castaing.

Son activité scientifique a été guidée par le souci constant d'un contact



Le physicien français et professeur émérite à l'université Paris-Sud Orsay donne son nom au deck, une des voies centrales du quartier de Moulon à Gif.

étroit avec l'expérience. Adepte des modèles simples et intuitifs, il reste l'un des fondateurs de la théorie de la structure électronique des métaux et alliages. Ses travaux constituèrent une percée intellectuelle considérable et devinrent même l'un des fondements de la théorie quantique moderne des métaux et alliages. Le CNRS lui a décerné en 1967 sa médaille d'or et la Société Française de Physique sa plus haute distinction : le prix Holweck.

### Les élus à votre écoute

► Michel Bournat, maire et conseiller départemental, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

Les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le service concerné au 01 69 18 69 18.

### ► Pierre-Yves Zigna

(Finances, nouvelles technologies, affaires générales)

### **▶** Christine Mercier

(Éducation, jeunesse)

#### ► Michel Barret

(Communication, prévention et sécurité)

#### ► Brigitte Bale

(Urbanisme et environnement)

#### ► Jean Bertsch

(Affaires citoyennes et universitaires)

#### ► Martine Lapoumeyroulie

(Ressources humaines)

### ► Yann Cauchetier

(Affaires sociales et solidarités)

## ► Marie-Christine Fauriaux-Régnier (Culture et jumelage)

► Patrick Valade (Sports)

#### **▶** Christine Laurent

(Relations institutionnelles et démocratie participative)

#### **▶** Jean-Luc Valentin

Conseiller délégué chargé de mission (Patrimoine et travaux)

► Maud Olivier, députée de la 5º circonscription, vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence des Illis

5, rue du Forez - 91940 Les Ulis Tél.: 01 64 46 34 19 molivier@assemblee-nationale.fr



Université Paris-Saclay

# Un nouveau président pour une université de rang mondial

Créée en décembre 2014, l'université Paris-Saclay a désormais un nouveau président à sa tête, Gilles Bloch, élu en juin dernier.

Le 10 juin dernier, Gilles Bloch a été élu Président de l'Université Paris-Saclay succédant à Dominique Vernay qui assurait cette fonction depuis 6 mois. Créée par décret le 29 décembre 2014, l'Université Paris-Saclay fédère 2 universités (Orsay et Versailles-Saint-Quentin), 10 grandes écoles (École centrale Paris, HEC, Polytechnique, ENS Cachan, Supélec, Institut Mines Télécom...) et 7 organismes de recherche (CNRS, CEA, INRA...) autour d'un projet d'envergure : devenir le pôle de formation et de recherche du cluster technologique Paris-Saclay, à la manière du rôle joué par l'Université Stanford dans la Silicon Valley aux États-Unis.

Depuis septembre 2009, Gilles Bloch,

biophysicien, médecin et ingénieur polytechnicien est directeur des sciences du vivant au CEA où il est entré en 1990 pour participer au développement de la spectroscopie RMN in vivo. Son post-doctorat l'a conduit à Yale, avant de rejoindre le service hospitalier Frédéric-Joliot à Orsay (1993-2000) dont il est devenu chef de laboratoire avant d'être nommé directeur adjoint de la Direction des Sciences du Vivant du CEA en 2001. Il a choisi de quitter le CEA en juillet 2002, pour un parcours en cabinets ministériels qui l'a amené à devenir le premier directeur de la nouvelle Agence Nationale de la Recherche, en mai 2006, où il est nommé directeur général de la recherche et de l'innovation.

À moyen terme, ce nouvel établissement nourrit l'ambition de compter parmi les meilleures des universités européennes et dans le top 10 au niveau mondial.

Dès la rentrée prochaine, l'Université Paris-Saclay devrait compter 60 000 étudiants et 10 500 chercheurs et enseignants-chercheurs, 5 700 doctorants, 3 prix Nobel en physique, 6 médailles Fields (mathématiques) 8 000 publications par an, 23 % d'étudiants et chercheurs étrangers, constituant l'une des plus importantes concentrations de scientifiques de haut niveau dans le monde.

www.universite-paris-saclay.fr

# Inscription sur les listes électorales

Pour voter aux élections régionales des 6 et 13 décembre 2015, il n'est pas trop tard. Vous pouvez encore vous inscrire exceptionnellement sur les listes électorales jusqu'au 30 septembre 2015. Pour toute information, contactez le service Affaires citoyennes.

Service Affaires citoyennes - Tél.: 01 70 56 52 00

# 9000

C'est le nombre de tonnes de déchets collectées à Gif en 2014 par le Syndicat des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse (SIOM).

Plus d'infos dans le document inséré en pages centrales du magazine.



Le 1er septembre prochain, c'est la rentrée des classes

### Rentrée scolaire 2015-2016

# Les enfants vont badger à l'école

Alors qu'élèves et enseignants s'apprêtent à entamer une nouvelle année, la ville modernise la gestion des prestations périscolaires avec la mise en place d'un système de badge dans deux écoles tests.



À partir de septembre, les écoles de la Plaine et du Centre seront équi-

pées de bornes électroniques afin de permettre aux enfants de s'identifier avec une carte individuelle, dénommée "Pass activ'". Ainsi, à leur arrivée au sein de l'établissement scolaire, les écoliers seront invités à scanner leur badge individuel devant le lecteur installé à l'entrée de l'école, sous l'œil attentif des animateurs. Sur un écran tactile, s'afficheront alors les activités périscolaires programmées dans leur journée : accueils du matin et du soir, restauration, Temps d'activité périscolaire (TAP)... Chaque enfant devra quotidiennement valider son emploi du temps en appuyant sur un bouton. Ces informations seront alors directement transmises aux services municipaux pour une gestion des prestations et du compte famille plus fluide et plus efficace. À partir de 2016, ce dispositif sera généralisé à l'ensemble des écoles. Autre nouveauté du temps périscolaire : le changement de fréquence des thématiques rythmant les temps

d'activité périscolaires (TAP). L'année dernière, les élèves avaient des TAP à thème unique au cours des cycles de 6-7 semaines (période entre chaque vacance scolaire) ; dès la rentrée, leur seront proposées trois thématiques différentes sur ce même laps de temps (culture, sports, sciences et techniques). Place à l'acrosport, aux jeux de combat, à l'athlétisme, aux techniques de retouche photo...

Le retour de l'étude est également programmé le vendredi de 15h30 à 16h30.

www.ville-gif.fr

### **Quotient familial**

Restauration scolaire, accueils matin et soir, centre de loisirs, séjours... La ville applique différents tarifs à ses prestations, modulés en fonction des ressources des foyers. Chaque année, à la rentrée, les familles sont invitées à se présenter à la mairie pour faire calculer ce quotient. Pour l'année scolaire 2015-2016 cette démarche est à effectuer à la mairie (vallée) du 5 au 19 septembre.

**71** Tél.: 01 70 56 52 20 www.ville-gif.fr



# Forum emploi animation : 2º édition

Une seconde édition du Forum emploi animation est organisée. Dans la perspective de cette rentrée scolaire, la ville recrute des animateurs ou interve-

nants vacataires (H/F) sur les Temps d'activités périscolaires (TAP) dans les écoles. Vous possédez une expérience dans le domaine de l'animation, l'enseignement des pratiques sportives, l'éveil musical, le théâtre, les arts plastiques, la vidéo, les ateliers numériques... Vous avez 18 ans et plus (ou 17 ans et le BAFA), rendez-vous le jeudi 10 septembre de 18h à 21h à la Maison du petit pont. Prendre rendez-vous ou venir sur place avec son dossier de candidature (CV + lettre motivation).

7 Tél.: 01 70 56 52 80 - www.ville-gif.fr

### Développement durable

# Broyer du vert, la bonne action des jardins

Vous apportez vos tailles. Elles sont broyées sur place par un agent du SIOM et des services techniques de la ville. Vous repartez avec du broyat bénéfique pour votre jardin ou votre potager.

Les particuliers giffois ont la possibilité, à l'automne, de bénéficier d'un service d'éco-broyage de leurs déchets verts, mis en place par le SIOM.

Aux dates et lieux indiqués ci-dessous, les habitants se présentent avec leurs sacs de collecte remplis de branches, branchages, herbes... provenant de leurs jardins. Ceux-ci sont alors insérés dans un broyeur qui va transformer le tout en copeaux y compris les branches pouvant aller jusqu'à 10 cm de diamètre. Au final, le volume final est réduit de 6 fois par rapport au volume initial.

Les déchets verts sont transformés en broyat. Celui-ci peut être utilisé directement dans un composteur (en tant qu'apport de matière carbonée) ou en paillage, répandu sur le sol. Le paillage est une technique de jardinage qui offre de nombreux avantages. En effet, celui-ci retient l'humidité du sol en été, protège du vent et des pluies battantes et limite donc l'érosion. Il réduit aussi le développement des mauvaises herbes, protège du froid en hiver, améliore la structure du sol et le fertilise (pour le paillage organique), favorise la vie dans le sol... Que demander de plus ?

Cette opération s'inscrit dans le cadre du programme de prévention des déchets, l'objectif étant de diminuer la part des déchets verts dans les ordures ménagères et d'éviter le brûlage, interdit dans le département (voir aussi les chiffres du SIOM pour l'année 2014 en pages centrales).



### ► Mercredi 14 octobre

De 9h à 12h et de 14h à 17h Parking du gymnase de Courcelle

#### ► Mercredi 25 novembre

De 9h à 12h et de 14h à 17h Maison des peupliers (Chevry)

Des rendez-vous d'éco-broyage supplémentaires seront organisés au cours de l'automne dans les quartiers.

**对 SION** 

Tél. : 01 64 53 30 22 (30 35) prevention@siom.fr

# Votre maire en direct



Vous avez une question, une remarque, un souhait? Dialoguez et échangez avec le maire, Michel Bournat. Composez le 01 70 56 52 53 aux dates et aux horaires indiqués ci-dessous:

- ► Mercredi 9 septembre : 17h-18h
- ► Mardi 22 septembre : 16h-17h
- ► Lundi 5 octobre : 17h-18h
- democratie.locale@mairie-gif.fr

# Animation commerciale

Les commerçants du marché Neuf organisent et invitent les habitants à un barbecue le samedi 12 septembre de 10h30 à 13h. Venez déguster une bonne grillade.

### **Neuropsin**

Pour comprendre l'organisation anatomique et fonctionnelle du cerveau, le centre de recherche en imagerie cérébrale du CEA recherche 12 candidats originaires du plateau de Saclay, âgés de 27 à 40 ans. Les personnes bénéficieront de cartographies cérébrales (IRM) sur une durée de 7 ans. Vous souhaitez contribuer au progrès sur la connaissance du cerveau ? Inscrivez-vous.

www.uniact.fr - Tél. : 01 69 08 96 60 lbiom.neurospin@cea.fr

# **Actualités**



### Écomobilité

# Une semaine sans ma voiture

Le PNR de la haute vallée de Chevreuse et la ville de Gif recherchent des Giffois pour vivre sans automobile pendant sept jours, du 12 au 18 octobre prochains. Des volontaires pour faire cette expérience?



Vivre sans voiture pendant une semaine, est-ce possible? C'est le challenge que vous proposent de relever le Parc national régional (PNR) de la haute

vallée de Chevreuse et la ville de Gif. Cette opéra-

tion lancée, du 12 au 18 octobre prochains, sur dix villes tests du territoire du Parc<sup>(1)</sup> a pour objectif de sensibiliser les habitants sur le sujet de la mobilité durable et de promouvoir des modes de déplacement non ou moins polluants. Le Parc recherche des Giffois qui seraient volontaires pour vivre cette nouvelle mobilité pendant une semaine. Pendant 7 jours, les habitants partants s'engagent à effectuer leurs déplacements quotidiens autrement qu'en voiture ; que ce soient les trajets domicile-travail, domicile-école-travail, travail-domicile-courses...

Il sera proposé aux volontaires de laisser leur voiture au garage pendant 7 jours et de tester d'autres moyens de transport pour se déplacer tels que le covoiturage, le vélo à assistance électrique, le bus, le RER, le train ou encore la marche...

Un accompagnement personnalisé sera mis en place pour :

- ➤ aider à trouver le mode de transport adapté à chaque situation ;
- prendre en charge les coûts de transport en commun ;

mettre à votre disposition des vélos à assistance électrique (dans la limite des stocks disponibles).

Êtes-vous prêts à accepter de... ralentir pendant quelques jours et à modifier vos habitudes ? L'expérience vous tente ? Rendez-vous sur le site du Parc pour s'inscrire en ligne sur www.parc-naturel-chevreuse.fr

Vous y trouverez les modalités d'inscriptions et toutes les informations relatives à cette opération à laquelle chacun peut prendre part.

(1) Mesnil-Saint-Denis, Auffargis, Senlisse, Bonnelles, La Queue-lez-Yvelines, Gif-sur-Yvette, Magny-les-hameaux, Les Essarts-le-Roi, Fontenay-les-Briis

# L'appli mobile des PNR d'Ile-de-France

Téléchargez l'appli gratuite pour smartphone sur votre mobile, puis sélectionnez le parc : Gâtinais français, Haute Vallée de Chevreuse, Oise-Pays de France ou Vexin français...

Comment vous y rendre, les visites des châteaux et des musées, les activités, les itinéraires des balades...L'appli dotée d'un système de géolocalisation vous dit tout!

www.parc-naturel-chevreuse.fr

## Découvrir les richesses de Gif

L'église Saint-Remi, le château de l'Hermitage, le patrimoine artistique urbain à travers les statues, le peintre Fernand Léger... De nouvelles brochures ont été réalisées pour (re)découvrir l'histoire locale et ses richesses. Disponible à partir du 19 septembre à la mairie, à la mairie-annexe, au château du Val Fleury.

**7** Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr

### Journée giffoise du patrimoine

# L'Yvette à la fête



Événement culturel incontournable de la rentrée, les journées européennes du patrimoine sont l'occa-

sion de profiter de visites commentées des monuments de Gif. Cette année encore, la rivière de Gif est à l'honneur invitant le public à jouer avec elle...

À Gif, des animations autour de l'Yvette se dérouleront le dimanche 20 septembre dans l'après-midi et le point de rendez-vous sera situé dans le parc de la mairie (vallée).

Après avoir sillonné pendant plusieurs mois les berges de l'Yvette depuis sa source dans les Yvelines jusqu'à son embouchure dans l'Essonne, récoltant la parole des habitants, la Compagnie Caracol, en partenariat avec l'association Animakt, a réalisé un jeu de pichenette, dénommé "La R'Yvette". L'objectif est de faire découvrir la richesse de l'environnement de l'Yvette et de sensibiliser à la préservation de l'environnement.

Installé dans le parc de la mairie, un point-jeu accueillera le public de 14h à 18h, avec transats et décoration végétale, pour partager un moment convivial, instructif et ludique! L'endroit sera également le point de départ pour participer, à 14h et 16h, à une balade le long de l'Yvette autour de contes puisés à la source, d'histoires d'eau

vraies, rêvées, ensorcelantes, de devinettes, de paroles d'habitants et témoignages... Deux circuits d'une durée de 35 mn sont proposés pour regarder autrement le visage de ce patrimoine naturel de Gif.

Parallèlement à ces animations, les monuments de Gif seront ouverts, bénéficiant de visites commentées, entre 15h et 18h : l'église Saint-Remi Saint-Jean Baptiste datant du XI<sup>c</sup> siècle et classée à l'inventaire supplémentaire des monuments Historiques ; le château de l'Hermitage, construit en 1830 par le baron de Méneval, premier secrétaire de Napoléon I<sup>cr</sup> ; la chapelle Notre-Dame des Champs qui proposera pour l'occasion une exposition exceptionnelle de peintures de l'artiste Luong The Hien.

➢ Dimanche 20 septembre Parc de la mairie www.ville-gif.fr Service Culturel : 01 70 56 52 60 culturel@mairie-gif.fr

# Plumes giffoises

Ils sont Giffois et viennent de publier un livre.

Philippe Taurand, médecin, et François Lehn, journaliste, publient "Rajeunir" (Édition First, 2015). Cet ouvrage explique comment chacun d'entre nous peut accroître son



espérance de vie et comprendre les enjeux du bouleversement sociétal annoncé par les découvertes sur le rajeunissement.

Marcel Galopin publie "Un énarque ordinaire" (Éditions Cyrano) qui raconte la carrière de Marc, un énarque atypique, passionné par le rayonnement de la France à l'étranger et



la découverte du monde, un serviteur de l'État plus soucieux de la finalité de l'action que de la normalité administrative.

### Lire, dire, écrire



Les inscriptions pour participer à l'atelier d'alphabétisation se dérouleront les 8 et

10 septembre de 14h

à 16h à l'Espace du Val de Gif. Les cours débuteront le 15 septembre à 14h.

Tél.: 01 70 56 52 20 www.ville-gif.fr



Evénements

# Concoctez-vous une année selon vos envies

Une rentrée sur les chapeaux de roues vous attend à Gif! Et elle commence dès le mois de septembre avec deux évènements majeurs: le Forum des associations et le lancement de la saison culturelle.

Pour cette nouvelle année scolaire, vous recherchez une activité sportive, culturelle, artistique, humanitaire... mais vous hésitez encore ? Le Forum des associations est fait pour vous. Le samedi 5 septembre, de 10h à 18h, le parc du château de Belleville accueille près de 150 associations giffoises. Réparties dans 3 chapiteaux thématiques (solidarité-éducation-jeunesse, culture-loisirs, sports), elles présenteront leurs activités

au public. Cet événement est également l'occasion de profiter des animations qui se dérouleront sur la scène et dans le parc tout au long de la journée. Vous retrouverez toutes les informations pratiques dans le supplément " Forum des associations " accompagnant votre Gif infos de ce mois de septembre.

Et si vous alliez aussi au spectacle? Le vendredi 11 septembre, à 20h30 à la Terrasse, Gif vous convie à venir assister au lancement de la saison culturelle. Du théâtre à la chanson, pour les enfants et les adultes, vous pourrez y découvrir tous les évènements qui vous attendent au cours de l'année à venir. Cette soirée vous permettra aussi de profiter d'un concert donné par le groupe Aälma Dili. Aux rythmes de la culture tsigane, ces quatre musiciens vous feront voyager des Balkans jusqu'en France.

www.ville-gif.fr



### **Gym pour seniors**

Travailler son équilibre, c'est allonger son temps d'indépendance et gagner en liberté.

La commune, en partenariat avec La Fédération française d'éducation physique et de gymnastique volontaire (FFEPGV), met en place des ateliers " gym équilibre ".

Pour en savoir plus, rendez-vous mardi 29 septembre en salle du conseil à 14h30 pour une réunion d'information pratique. Les cours, qui s'adressent aux Giffois à partir de 60 ans, ont lieu le jeudi matin et sont animés par un professionnel qualifié.

www.ville-gif.fr

### Jeu de la photo



Bravo à Michel Pampaloni qui remporte les suffrages des internautes pour sa photo de cette allée de Chevry. Le jeu continue : en-

Le jeu continue : envoyez vos photos de Gif jusqu'au 10 septembre sur communication@ mairie-gif.fr. La photo

qui aura remporté le plus de " likes " sur le mur Facebook de Gif entre le 10 et le 15 septembre, sera publiée dans Gif infos d'octobre.

7 Tél. : 01 70 56 52 59 - www.ville-gif.fr

### Association

# L'École de musique de Gif

300 élèves, 30 professeurs, 20 disciplines enseignées, des spectacles, des créations... L'École de musique et d'art pour tous (EAMT) vient de changer de nom. C'est comme une nouvelle jeunesse pour cette école, soutenue par la ville, qui fête cette année ses 30 ans d'existence. La parole à Frédéric Morel, son directeur-musicien.





### Pour ceux qui ne vous connaissent pas encore, où êtes-vous situez ?

Grâce à la ville qui met ces locaux à notre disposition, nous sommes situés dans un cadre magnifique : celui du château de Belleville. En plus de cet appui logistique, la commune nous soutient financièrement et de nombreuses autres façons.

#### Que signifie ce changement de nom?

Derrière ce changement de nom, il y a une dynamique nouvelle qui se met en place à partir de la rentrée. Nous allons étendre notre activité en enseignant directement dans les grandes écoles du secteur (HEC, Polytechnique, Centrale-Supélec...).

En plus des disciplines déjà enseignées (classique, jazz, rock et musiques actuelles...), nous ouvrons de nouveaux cours : un en saxophone, animé par Manu Houelzec et un en contrebasse, dirigé par Nicolas Pain.

Nous promouvons la pratique et l'étude de la musique sous toutes ses formes : cela procure de nombreux bienfaits à tous les âges, enfant ou adulte.

# Pouvez-vous préciser ce que sont les apports de la musique ?

Pour n'en citer que quelques-uns, l'étude de la musique développe la créativité, l'imagination et la discipline personnelle. Comme le sport, la musique est rassembleuse : elle promeut la coopération, une compétence utile pour le travail d'équipe (par le biais de l'orchestre).

En même temps que sa pratique musicale, l'élève développe sa sensibilité, construit sa personnalité... D'ailleurs une des spécificités de l'École de musique de Gif est la création de spectacles et de concerts ; les profs et les élèves se retrouvent dans ces moments forts de partage et de création. Chacun vient et participe avec ce qu'il est. C'est ce qui compte.

Château de Belleville
Secrétariat - Tél. : 01 60 12 24 39
secretariat@ecole-musique-gif.fr
Permanence au château de
Belleville (salle 21) : mercredi de
14h à 17h (hors vacances scolaires)
www.ecole-musique-gif.fr

# Nouvelle installation

Magalie Delgado, chirurgien-dentiste, spécialisée en orthodontie.

Ouverture lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9h à 20h, samedi de 8h à 13h. Fermé le jeudi et le dimanche.

1, place de Chevry Tél: 01 60 12 27 58 secretariat.drdelgado@free.fr http://dr-roger-dick.chirurgiensdentistes.fr

# Commerce : changement de propriétaire

### Pressing du marché Neuf

Nettoyage, repassage, couture, blanchisserie, teinturerie, tout type de matières (à base de solution d'aquanettoyage écologique).

Ouverture mardi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 15h30 à 19h30, mercredi et samedi de 8h45 à 12h45 et de 15h30 à 19h30. Fermé le dimanche et le lundi.

Guillaume Pagès 7, place du marché Neuf (Chevry) Tél.: 09 66 98 32 51 g.pages@wetcleanprocess.com http://wetcleanprocess.com

### Hélène coiffure

Coiffure mixte: spécialiste du soin du cheveu, coupe, brushing, permanente, mise en plis, mèches, chignons...

Ouverture du mardi au samedi de 9h à 18h30. Fermé le dimanche et le lundi.

Idalina Merigoux 7, place du marché Neuf (Chevry) Tél.: 01 60 12 25 34



### Nouveau rendez-vous de rentrée

# Trouver la "baby sitter" idéale

Certains parents ont du mal à trouver un ou une "baby sitter" tandis que beaucoup d'étudiant(e)s sont à la recherche d'un emploi à temps partiel. Pour permettre à ces deux publics de se rencontrer, la ville organise la 1<sup>re</sup> édition du "baby-sitting dating" le samedi 26 septembre.

Parents giffois, vous avez une occasion de trouver le/la "baby sitter" idéal(e) pour vos enfants cette année! Jeunes, étudiants... Pour vous qui aimez les enfants, ce sera l'opportunité de trouver un job sur mesure! Retrouvez-vous le samedi 26 septembre au château de Belleville, de 14h à 18h, pour la 1<sup>rc</sup> édition du "baby-sitting dating".

Cette opération a pour objectif de favoriser la rencontre entre les parents ayant des besoins de garde et les jeunes susceptibles d'apporter une solution régulière ou occasionnelle et/ou d'aide aux devoirs en dehors du temps scolaire.

Ce nouveau rendez-vous est initié par la ville soucieuse d'aider les familles à concilier leur vie professionnelle, familiale et sociale.

Concrètement, le jour J, parents et jeunes disposeront d'un temps d'échange rapide pour discuter, faire connaissance et, s'ils le souhaitent, travailler ensemble.

Les jeunes Giffois de 16 à 25 ans (16 ans révolus) qui souhaitent faire du baby-sitting et/ou de l'aide aux devoirs ont jusqu'au 23 septembre pour se faire connaître auprès de la Direction Éducation et Jeunesse et déposer leur demande

Les familles intéressées se présentent le jour de la manifestation, consultent les profils des candidats et choisissent de rencontrer ceux ou celles qu'ils souhaitent.

À savoir : la ville n'opère aucune sélection des candidats baby-sitters. Ainsi, le choix d'une personne relève entièrement du libre arbitre des parents et de leur seule responsabilité.

Une note d'information relative à la législation en vigueur sur la fonction de baby-sitter, son cadre emploi, sa rémunération (ex. : chèque emploi service...) sera affichée le jour de l'événement.

www.ville-gif.fr Direction Éducation-Jeunesse Tél.: 01 70 56 52 80 education-jeunesse@mairie-gif.fr

# Café des parents

" Déménagement, perte de lien avec un proche, mort d'un animal... Comment écouter et soutenir son enfant ?" est le thème du prochain café des parents qui se tiendra le mercredi 30 septembre prochain à 20h à l'Espace jeunes du Mail.

**7** Tél.: 01 70 56 52 39

### Vryche House

Derrière "Vryche House" (Vryche signifie Chevry lorsqu'on inverse les syllabes), il y a un collectif de 8 jeunes Giffois (moyenne d'âge : 23 ans). En parallèle de leurs études, ils organisent des soirées spécialisées dans la découverte des musiques électroniques et animées par des DJ. Après avoir orchestré deux événements à Gif et un Paris en 2014 et 2015 et fait danser quelque 800 personnes, le collectif va passer son été à peaufiner l'organisation de la première édition du Symbiose Paris Festival, festival de musique électronique prévu le 5 septembre prochain à Juvisy en plein air, sur un site de 5 000 hectares.

Renseignement et billetterie : www.wrychehouse.fr - www.facebook.com/wrychehouse

# Les rendez-vous jeunesse



# Participez à la vie de la commune!



Afin de favoriser l'implication des jeunes dans la vie de leur commune, la ville de Gif a mis en place le Conseil des jeunes depuis plus de 12 ans. Cette instance visant les jeunes est en perpétuel renou-

en place le Conseil des jeunes depuis plus de 12 ans. Cette instance visant les jeunes est en perpétuel renouvellement. Vous êtes dynamique, motivé et plein d'idées alors soyez candidat pour devenir membre.

### Un Conseil des jeunes, à quoi ça sert?

Souvent considéré comme une première expérience de la citoyenneté, le Conseil des jeunes est surtout un espace de débat et de réflexion. Il permet ainsi aux jeunes membres de proposer et développer leurs projets, des animations ou activités, de créer un lien intergénérationnel, et de s'impliquer directement dans la vie municipale.

### Quel type de projet a déjà été mené par le Conseil des jeunes ?

De façon concrète, le Conseil des jeunes est à l'origine de nombreuses actions destinées aux jeunes comme le Pass Giffois 14-25 ans, les nuits du cinéma, la création d'un city stade et deux skates parks. Mais c'est aussi à la participation aux différentes manifestations municipales (marché de Noël et Gif en fête).

### Je veux être candidat. Comment faire?

Rien de plus simple, il suffit de remplir les conditions suivantes :

- être Giffois,
- être âgé de 11 à 20 ans,
- être motivé et avoir envie de s'investir pour sa ville.

Direction Éducation-Jeunesse Tél.: 01 70 56 52 80 education-jeunesse@mairie-gif.fr www.ville-gif.fr Les candidats peuvent déposer leur candidature lors du Forum des associations le 5 septembre de 10h à 18h, ou jusqu'à fin septembre :

- dans les espaces jeunes du mail et de la vallée,
- en ligne sur le site : www.ville-gif.fr,
- dans les établissements scolaires.

Renseignements : Espace jeunes du mail

Tél : 01 60 12 53 25 - espacejeunes.mail@mairie-gif.fr

## Inscriptions vacances de Toussaint

Les inscriptions pour les accueils de loisirs de 2 ans  $\frac{1}{2}$  à 14 ans sont ouvertes du lundi 14 septembre au samedi 3 octobre 2015 inclus.

Inscriptions en ligne sur www.ville-gif.fr, Démarches en ligne / monGif / Accueils de loisirs pendant les vacances

► PrévaGif ' classique '' 9 / 12 ans



L'action PrévaGif " classique " 9/12 ans, semaine sportive à visée préventive, se déroulera la première semaine des vacances de Toussaint 2015

Au programme : sorties VTT, sensibilisation aux risques liés aux nouvelles technologies (internet, addiction aux écrans), découverte de corps de métiers (sapeurs-pompiers, policiers municipaux...), sensibilisation aux questions environnementales...

Les jeunes seront pris en charge par une équipe d'encadrement professionnelle et institutionnelle, du lundi au vendredi, de 8h30 à 18h30 et bénéficieront d'une nuitée dans la semaine.

Du 1<mark>9 au</mark> 23 octob<mark>re 20</mark>15 en journée compl<mark>ète - 25 places d</mark>isponibles Plein tarif : 110 € (application du quotien<mark>t fa</mark>milial).

Inscriptions en ligne du 14 septembre au 3 octobre 2015.

Informations sur www.ville-gif.fr



Plus d'infos en scannant le QRcode.



### Culture

# Château du Val Fleury: un bouillon de culture

Parmi toutes les rentrées, il en est une qui fait toujours des heureux : la rentrée culturelle. Alors qu'en ce mois de septembre s'ouvre la deuxième saison culturelle au château du Val Fleury, c'est l'occasion de faire un point d'étape sur la première année écoulée.



Qu'est-ce que la culture ? Question difficile. Dans ce domaine, la ville de Gif a fait sienne la citation de Fernand Léger: "figuratif ou abstrait, peu importe, si c'est bon!" Qu'il s'agisse de la programmation à la salle de la Terrasse, du soutien municipal aux associations culturelles, de la lecture gratuite à la bibliothèque, des interventions dans les écoles... la municipalité fait de la promotion de la culture une priorité. Ainsi, telle est la mission du château du Val Fleury.

### Une activité pluridisciplinaire

Pluridisciplinarité : tel est le maître mot conduisant l'action du service culturel. En effet, la municipalité a souhaité que ce lieu puisse accueillir l'art sous toutes ses formes. De la calligraphie à la science, de la photographie à l'art contemporain, au cours de cette saison 2014/2015, huit expositions sont venues habiller les cimaises des trois niveaux du château du Val Fleury. Une approche qui a visiblement séduit. Au cours de cette programmation, plus de 8 500 visiteurs ont poussé les portes du château pour admirer œuvres et objets. Si, les Giffois ont fait de ce lieu une destination culturelle reconnue, les différents événements ont également su attirer un public venant des autres communes de l'agglomération, mais aussi des départements franciliens voisins... et de Paris.

Mais, la municipalité visait aussi un autre public : les jeunes. Au terme de cette première année, 966 élèves ont fréquenté les expositions du Val Fleury, venant de la maternelle comme de l'élémentaire, du collège comme du lycée. Des élèves giffois, mais aussi de communes environnantes.

### L'art pour tous

Comment expliquer ce succès ? Par la qualité des expositions, mais aussi par la richesse des animations proposées.



Lors de chaque exposition, l'artiste vient échanger avec le public sur son travail, son inspiration... lci, Jacques Villeglé.

Des ateliers permettent aux enfants de s'initier à l'art.

Chaque saison, environ huit expositions prennent place dans le château

du Val Fleury.

Des conférences permettent d'approfondir le sujet. Ici, la cristallographie.

Dans une volonté de fidéliser le public, le Val Fleury a en effet développé plusieurs initiatives comme une visite commentée organisée chaque week-end sous l'égide d'une médiatrice culturelle ; des conférences ou ateliers et, dès que c'est possible, des rencontres avec les artistes ou les commissaires d'exposition eux-mêmes.

Une offre qui se complète par l'édition de plusieurs catalogues, ainsi que de la création d'un espace de documentation, ouvert à tous, et qui s'enrichit à chaque exposition.

Une visite " à la carte " qui s'applique aussi aux élèves. En effet, la municipalité a fait le choix d'adapter son action aux besoins des professeurs. De la simple visite à l'organisation d'ateliers... tout est envisageable.

Novice ou expert, ceci permet ainsi à chacun de pouvoir profiter de cet espace culturel et surtout... d'y revenir! La plus belle des récompenses n'est-elle pas finalement ce bouche-àoreille qui se développe?



Château du Val Fleury - Espace culturel Allée du Val Fleury

#### Horaires d'ouverture

Du mardi au vendredi de 14h à 18h et durant les expositions : le samedi de 14h à 18h et le dimanche de 14h à 18h30.

Entrée libre pour tous.

Programme complet des animations proposées pour chaque exposition sur www.ville-gif.fr

#### Renseignements

Tél.: 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr ■

**APERÇU DE LA SAISON 2015-2016** 

### La science en lumière

Du 10 au 25 octobre 2015

### Festival de la création Arts&Sciences CURIOSITas



Suivant le thème de l'année internationale de la lumière, ce festival permet à des scientifiques et des artistes de se retrouver autour de projets communs.

En partenariat avec La Diagonale Paris-Saclay.

# Du 4 au 15 novembre 2015 **Effets de lumière**

Réalisée en partenariat avec la Faculté des Sciences d'Orsay (Université Paris Sud), cette exposition présentera au public les principaux domaines du quotidien dans lesquels la lumière joue un rôle primordial.

### **Art contemporain**

### Du 12 janvier au 21 février 2016

### **Tragédies Monory**

Jacques Monory est un des plus importants artistes contemporains. Derrière son rapport aux objets et à son époque, se dessine une peinture à l'aspect dramaturgique. Pour la première fois, une exposition décide de mettre en valeur cet aspect.



cques Monory - "Noir et bleu n°22 " ff. 1346 - 2012 - Huile sur toile 100 :

### Du 15 mars au 22 avril 2016 **Miniartextil - Invitation à table**



Menée en partenariat avec Arte & Arte (Côme) et la Ville de Montrouge, cette exposition réunit un art contemporain d'un genre singulier : l'art textile.



### Précision de l'élue

### Marie-Christine Fauriaux-Régnier Maire-adjoint chargée de la culture

" Afin que chacun puisse avoir accès à la culture, la municipalité a opté, lors de l'ouverture du Val Fleury, pour la gratuité des expositions.

Mais gratuité ne signifie pas pour autant culture au rabais. Désireuse de proposer des événements de qualité, mettant en valeur des artistes renommés, la municipalité a fait du partenariat une priorité. La science, de par son importance sur notre territoire, était incontournable. Il était par conséquent naturel que l'Université Paris-Sud soit un de nos premiers partenaires. Mais, au-delà, nous avons su séduire de grands noms comme le Manoir de la Ville de Martigny (Suisse) qui a donné "Authtentik énergie" ou, pour cette saison, la ville de Montrouge. Ici, Gif sera intégrée dans la tournée mondiale d'une exposition qui promet d'être exceptionnelle. Comment ne pas évoquer, aussi, les artistes qui nous ont fait confiance à l'image de Villeglé et Bosser, ou encore de Monory, qui a dit oui à la seule lecture de notre catalogue d'expositions. Autant de raisons qui nous poussent à faire toujours mieux!"

### Du texte à l'image...

### Du 2 au 4 octobre 2015 **Festival Vo-Vf.** le monde en livres - 3º édition

Pour sa 3e édition, le festival Vo-Vf Le monde en livres s'installe au château du Val Fleury. Trois jours de rencontres, d'animations et de tables rondes pour un voyage au cœur de la littérature étrangère en compagnie de ses meilleurs connaisseurs, les traducteurs. Ce festival gratuit est ouvert à tous.

Renseignements: festivalvovf@gmail.com Tél.: 01 69 07 78 04 Programme complet:

www.festivalvovf.com

### Du 10 septembre au 4 octobre 2015 Regards sur le monde



Un photographe, des images... une vision du monde! Cette exposition permettra d'explorer le monde à travers la photographie, mais aussi les mots.

En partenariat avec la revue " 6Mois ".

### Du 10 mai au 13 juillet 2016

### **Fernand Léger** et le papier



Fernand Léger, figure artistique de Gif, s'expose au château du Val Fleury. En hommage à celui dont nous célébrons le 60e anniversaire de la disparition, cette exposition retracera sa carrière à travers son œuvre sur papier.



Retrouvez l'intégralité de ces expositions, et bien plus, dans la plaquette culturelle.

### Du 20 novembre au 18 décembre 2015

### La fabuleuse histoire des manuas



Des premières estampes japonaises du XVIIIe siècle à l'arrivée des mangas en France à la fin des années 70, découvrez cet art à travers les pièces exceptionnelles réunies par un passionné, Pierre-Stéphane Proust

### C'était un rêve au Val Fleury • Poème du Giffois René Begu

**66** Un dimanche après le marché Il me vient soudain une idée Ce parc on ne l'a pas encore vu Or il suffit de traverser la rue.

> Le nouveau Val Fleury est là Ses arbres dressés vers l'au delà Au calme tout près de la rivière On se sent dans un autre univers.

Figée dans sa contemplation La sylphe confirme cette impression Son visage doux et bienveillant Nous invite à prendre notre temps.

Attirés par la vue du château Que l'on aperçoit un peu plus haut On tombe sur une sculpture lisse Représentant la double hélice.

Son apparente simplicité Nous interpelle sur la complexité De tout ce qui vit sur terre Et peut être même dans l'univers.

L'œuvre suivante nous propose de voir Que l'ouverture est dans le regard, Il nous revient que c'est par le visible Que l'art nous fait découvrir l'invisible\*. Habités par toutes ces images Nous voilà au terme de notre voyage Car devant nous se dresse le château Imposant équilibré et beau.

On rêve alors que ce monument Prolonge notre voyage dans le temps Éclairant le passé comme le futur Peut être un temple de la culture...

<sup>\*</sup> Le pape Grégoire II vers l'an 700 :

<sup>&</sup>quot; la fonction de l'art est de démontrer l'invisible par le visible ".

# 24 **Expressions** des groupes d'élus

Le contenu de ces tribunes n'engage que la responsabilité de leurs auteurs

# **Gif, avec vous!**

François Romain, Jacques Pegon, Marielle Billès, Yves Gonthier

### Souriez, vous serez filmés

L'installation d'un dispositif de vidéoprotection constitué de vingt-six nouvelles caméras a été voté par la majorité municipale, hormis l'abstention de deux maires adjoints. Ce sujet devrait être celui d'un débat citoyen, car il s'agit d'une modification importante du " vivre ensemble " dans la ville.

S'il est vrai que la mise en place d'un système de vidéo-protection n'est pas le fait de vouloir surveiller tout le monde, mais au contraire de protéger les citoyens et leurs biens face aux incivilités et à l'insécurité à certains endroits de la ville, il n'en reste pas moins que de nombreux Giffois restent opposés à la mise en place de ce type de mesures, pour des motifs tant personnels que philosophiques qu'il convient également d'entendre et de respecter.

Ce n'est pas un outil anodin. En s'insérant dans la cité, la vidéoprotection restreint les libertés publiques - même si l'on n'a rien à se reprocher, c'est comme se savoir être épié, suivi, toute la journée -, en portant en germe une société de suspicion et de contrôle des individus. Sur le plan des résultats aucune étude sérieuse ne montre son efficacité, particulièrement en milieu ouvert. Sur le plan financier, elle constitue un coût important pour le contribuable. La majorité indique un coût de l'ordre de 250 000 € pour l'installation, de 10 000 € pour les frais d'études et un coût de maintenance annuelle de l'ordre de 3 à 4 000 € par an. Quelles aides et soutiens seront supprimés, quelles grilles tarifaires relevées pour assurer cette prise en charge?

Si ces caméras peuvent prévenir quelques comportements et permettre d'élucider quelques délits, elles n'empêchent pas la délinquance d'exister, et celle-ci s'adapte à la nouvelle donne.

Le déploiement de vingt-six caméras de surveillance dans les rues de Gif, qui s'ajoutent aux caméras de protection de certains bâtiments, ne sont en aucun cas la promesse de l'élucidation des vols de voitures ou des vols à la fausse qualité aux domiciles des personnes âgées largement compris dans les 600 atteintes aux biens chaque année à Gif qui nous sont

Ces dispositifs apparaissent comme inefficaces, inutiles et dispendieux des deniers publics et ils ne protègent personne. Ils ne sont qu'une aide à la police pour élucider plus rapidement les enquêtes pour au mieux 3 % des cas, au regard des études réalisées sur ce sujet.

Et quand ce système limite aussi les effectifs des forces policières de terrain, c'est inacceptable!

Des informations complémentaires ? Des questions sur ce sujet ou sur d'autres? Vous pouvez nous contacter par téléphone au 07 81 91 04 31 ou par mail: gifavecvous@laposte.net

# NRGif

Olivier Villard, Giulia Fornasieri

### Parents, vous paierez!

Avant même d'être votés en conseil municipal, les nouveaux tarifs des prestations familiales étaient publiés sur le site web de la ville.

Cette hausse réitérée de 2 % qui affectera les familles, nous l'avons combattue pour plusieurs raisons : augmentation déconnectée de la variation annuelle de l'indice des prix à la consommation, de 0,5 % en 2014, qui sert pourtant de référence à l'actualisation des tranches de ressources pour le calcul

du quotient familial voté par le conseil d'administration du CCAS de Gif; par ailleurs, un rythme des augmentations qui, si l'on fait une projection sur les quatre prochaines années, entraînerait pour les familles giffoises, à l'issue de la mandature, un surcoût de 12,62 %, et ce pour les mêmes prestations.

Mais il faut bien - on le répète assez trouver de l'argent pour compenser le désengagement de l'État.

Plutôt que de recourir à un impôt déguisé touchant une partie de la population dans l'incapacité de s'y soustraire (quelle échappatoire pour des parents qui travaillent ?), on pourrait être plus regardant dans la distribution des subventions, dans l'exploitation des baux commerciaux tenus par la ville et dans le maintien d'événements plaisants sans doute mais peut-être superflus en ces temps de contrainte budgétaire : ainsi, le coût du marché de Noël équivaut au montant de la nouvelle ponction imposée aux familles.

# **Expressions des groupes d'élus**

### Gif 2020 majorité municipale

M. Bournat, P.-Y. Zigna, C. Mercier, M. Barret, B. Bale, J. Bertsch, M. Lapoumeyroulie, Y. Cauchetier, M.-C. Fauriaux-Régnier, P. Valade, C. Laurent, J.-L. Valentin, J. Havel, N. Abrial, T. Fasolin, D. Ravinet, L. Baudart, V. Damiens, A. de Rocquigny, A. Faubeau, C. Mörch, F. Dupuy, P. Romien, J. Boucheroy, X. Billy, P. Asmar, K. Père, C. Monthieu, D. Bardou-Georges

# Bonne rentrée à toutes et à tous !

Le mois de septembre est traditionnellement l'occasion de souhaiter une bonne rentrée aux élèves des écoles de Gif. Après cette belle pause estivale, il est souvent difficile pour les enfants de retrouver le chemin de l'école.

Ainsi, la municipalité met tout en œuvre afin que celui-ci se passe dans les meilleures conditions. L'année 2014 avait vu s'appliquer la réforme des rythmes scolaires dans nos établissements. Celle-ci avait pour objectif premier d'adapter l'emploi du temps des enfants afin de leur permettre de mieux apprendre et de leur assurer une meilleure réussite scolaire. Véritable nouveauté, l'instauration de temps d'activités périscolaires devait permettre de leur faire découvrir des activités sportives, culturelles, ludiques ... inédites.

### Une première année d'application qui a permis de servir de test

À l'occasion du dernier Gif infos de la saison (juin-juillet 2015, n°409), nous avions souhaité dresser un premier retour sur cette expérience. Aux termes d'un premier bilan, la municipalité a souhaité apporter quelques modifications afin de mieux répondre aux besoins des enfants et des parents. Fidèle à sa manière de faire, elle a engagé une nouvelle phase de concertation avec les établissements scolaires et les associations de parents d'élèves. Ce travail a permis de mettre en lumière un besoin de modifier la fréquence des thématiques des temps d'activités pé-

riscolaires. En effet, lors de la première année, il était proposé aux enfants de découvrir une activité unique sur des cycles de 6 à 7 semaines. Cette situation pouvait créer une certaine lassitude. Aussi, afin de diversifier leurs activités, dès cette rentrée, les enfants pourront, sur le même cycle, s'intéresser à trois thématiques différentes et assurer une plus grande diversification de leurs connaissances.

### **Des finances saines**

Lors du conseil municipal de juin, les élus avaient à se prononcer sur le compte administratif. Pour faire simple, ce document budgétaire est un outil qui permet de vérifier la bonne exécution du budget 2014, voté en décembre 2013.

En ce qui concerne Gif, il établit que la situation financière de la ville est bonne malgré les désengagements financiers de l'État. En 2014, conformément à nos engagements, nous avons poursuivi notre politique d'investissement avec des réalisations significatives.

Gif dispose des ressources suffisantes pour rembourser sa dette. Ce cadre financier sain permet à la municipalité de poursuivre une politique d'investissement adaptée à ses besoins.

Comment déterminer si les finances de la ville sont saines ? Le principal ratio reconnu pour évaluer la capacité d'une commune à rembourser sa dette est celui dit de " capacité de désendettement ". Il mesure le nombre d'années d'affectation de l'épargne nécessaire afin de rembourser la dette (dette / épargne).

Pour mémoire, si une commune se situe au-delà de 10 ans, elle est considérée en situation financière tendue. Si ce ratio est supérieur à 15 ans, elle est en forte difficulté.

La ville de Gif, avec un ratio de 6,1 années à la fin de l'année 2014, présente une situation financière tout à fait satisfaisante.

Cette situation nous a, d'ailleurs, permis de ne pas augmenter le taux des impôts locaux depuis 2009.

# Vidéoprotection : le projet avance

La ville de Gif, comme l'ensemble des communes françaises, est aujourd'hui confrontée à des dégradations de son espace et de ses équipements publics. Face à la récurrence de ces actes d'incivilité, la municipalité avait fait le choix d'engager une démarche préventive en dotant ses édifices publics de systèmes d'alarme.

Aujourd'hui, elle poursuit son action en initiant un programme d'installation de caméras de vidéoprotection. Ces dernières devraient prendre place dans certains quartiers de la ville au cours des prochains mois.

Dans le cadre de sa politique de prévention de la délinquance, l'État soutient financièrement les collectivités désireuses de réaliser des investissements dans ce domaine. Ainsi, lors de sa dernière séance en juin, le conseil municipal a voté une demande de subvention auprès de l'État pour son projet de vidéoprotection. Il est, à cette heure, en cours d'instruction.













- avec votre diététicienne-nutritionniste
- · Compléments alimentaires à base de plantes www.naturhouse.fr



# Pétrin de Chevry... Estival

Boulanger Pâtissier

Chocolatier Confiserie





Pains spéciaux 1, place du marché neuf • 91190 GIF-SUR-YVETTE

Tél. 01.60.12.31.81 • lepetrindechevry@yahoo.fr





### **OUVERTURE:**

- Lundi : 15h30 21h
- Du mardi au vendredi : 8h - 13h et 15h30 - 21h
- Samedi et dimanche : 9h - 21h (sans interruption) FERMETURE: LUNDI MATIN

# **Vie sportive** 27

# Quand le sport scolaire rencontre le sport associatif



Les élèves de l'AS du collège J. Adam.

Vingt-cinq élèves de l'Association sportive (AS) du collège Juliette Adam et quinze joueurs de la section badminton de l'OC Gif avaient rendez-vous le mercredi 20 mai dans le cadre d'un partenariat entre les deux associations.

Les jeunes ont partagé un moment d'échanges de leur pratique à différents niveaux. Ils ont pu apprécier une démonstration de Yannick Dijoux, joueur de la section giffoise, qui a fièrement représenté le club le week-end précédent au championnat de France jeunes à Boulazac (Aquitaine). Il a ramené le titre de vicechampion de France junior en simple.

D'autres actions se mettront en place la saison prochaine pour faire perdurer ce partenariat.

www.badagif.com

### **Sport scolaire**

# Lycée, collège : les associations sportives au meilleur niveau



L'équipe de hand du lycée.



L'équipe de football féminine du lycée.

solidarité collective giffoise en défense et en attaque, les garçons ont montré que jouer collectif est plus fort que le jeu individuel. Ils se positionnent à la 3<sup>e</sup> place du championnat de France.

Du 18 au 21 mai se tenaient les championnats de France de football cadettes à Poitiers. Douze joueuses, une jeune arbitre et deux enseignants du lycée ont participé à ces quatre jours de compétition réunissant les meilleures équipes au niveau national. Félicitations à Noémie, la jeune officielle qui a été retenue en tant que 4e arbitre du corps arbitral de la finale.

Les associations sportives (AS) au collège et au lycée ont clôturé leur saison avec succès. Les équipes de handball, football et mini tennis se sont illustrées en accédant aux championnats de France UNSS 2015. (\*)

### Au lycée

Après avoir été championne de l'Essonne, championne de l'Académie de Versailles et vice-championne de la région Ile-de-France, l'équipe masculine de handball du lycée de la vallée de Chevreuse est montée sur le podium du championnat de France. La compétition, d'un niveau très élevé, s'est tenue du 18 au 23 mai à Pont Audemer. Grâce à la

### Au collège

Première du département, deuxième de l'académie de Versailles, une équipe de cinq élèves de 5° du collège Juliette Adam s'est qualifiée pour participer du 2 au 4 juin au championnat de France de mini tennis. Accompagnés de leur professeur d'EPS, Ambre Leclercq, Eva Riveron, Arthur Leloup, Thibault Pechine et la jeune arbitre Giulia Libri ont obtenu une belle 7e place.

www.clg-adam-gif.ac-versailles.fr www.lyc-chevreuse-gif.ac-versaille.fr

(\*) UNSS: Union Nationale du Sport Scolaire

# **Vie sportive**

### **Sports enfants**

# CIS



CIS : escalade au gymnase de Courcelle.

Le Club d'Initiation Sportive (CIS) fait sa rentrée. Organisé par la ville, il permet aux enfants de CP et de CE1, qui ne fréquentent pas le centre de loisirs, d'expérimenter différentes pratiques sportives sur deux ans.

Huit sports individuels et collectifs sont programmés pour les aider à choisir celui ou ceux qu'ils souhaiteront poursuivre dans une association. L'activité se déroule le mercredi aprèsmidi par cycle de sept séances consécutives (1h30 environ).

Les enfants de 1<sup>re</sup> année (CP) évolueront autour d'activités athlétiques (course, saut, lancer), d'un sport collectif de grand terrain avec le football, du judo en sport de combat et de l'équitation.

Les activités pour les 2<sup>e</sup> année (CE1) seront le golf, l'escalade, le rugby en sport collectif et le roller.

Service Sports
Tél.: 01 70 56 53 60
www.ville-gif.fr

### **Baseball**

Grandissant en popularité, le baseball permet aux joueurs de Gif, *Les Gothics*, de participer à des matchs de la ligue d'Ile-de-France dans les départements voisins et à des tournois se déroulant en province : Anglet, Bordeaux, Rennes et Beauvais.

Cette section sportive du *Club Chevry 2* est composée d'équipes benjamins, minimes, cadets, juniors et seniors qui s'entraînent sur le terrain de Frileuse et en gymnase l'hiver.



Après une ou deux saisons, des joueurs peuvent être sélectionnés pour les équipes départementales, régionales et même nationales.

7 Tél.: 01 60 12 57 35 - lesgothics@free.fr - www.gothicsdegif.fr

# Tennis pour tous

La section *Tennis* du *Club Chevry 2* poursuit sa politique d'accession au tennis pour le plus grand nombre. Cette année pour s'adapter aux conditions économiques, les tarifs enfants ont subi de fortes réductions et des tarifs familles ont été mis en place.

Les cours sont maintenus dès 16h pour les maternelles et les primaires et les formules pédagogiques d'initiation pour les adultes se poursuivent. N'attendez plus pour rejoindre la section.

▼ Tennis Club Chevry 2
Tél.: 01 60 12 20 02
(Pascale ou Alizée)

### Tai chi chuan

Vous souhaitez pratiquer un art martial qui permet de réduire les tensions mentales et physiques, rejoignez la section *Tai chi chuan* de l'*OC Gif.* 

Cet art martial vous apporte concentration et coordination, énergie et sérénité, enracinement et équilibre. Des cours hebdomadaires par niveau sont enseignés par un professeur diplômé d'Etat, disciple de Maître Chu K.H. Des stages complètent l'enseignement.

Vous aurez également accès à la gymnastique taoïste circulaire, à des cours spécifiques d'éventail et de sophrologie.

▼ Tai chi chuan OC Gif
Tél.: 06 85 34 30 60

www.ocgif-taichichuan.fr

### **EXPOSITION**

### En lumière

Dans le cadre de la "Fête de la science 2015 - année de la lumière ", l'Association Philatélique de Gif présente, du 28 septembre au 3 octobre à l'Espace du Val de Gif, une exposition à travers les chapitres suivants :

- Les sources de lumière célestes et terrestres.
- La lumière pour la vie (lumière et végétation, santé, énergie...).
- Les sciences de la lumière
- La lumière dans les arts (peinture, enluminure, architecture...).

Fête de la scier

Entrée libre.

Association Philatélique de Gif Tél.: 01 64 46 04 24

### **DANSES**

### En solo ou en couple

- ► Danses rock association propose aux adultes et aux adolescents d'apprendre et de pratiquer des danses à deux : danses de salon, rock, rock acrobatique, salsa cubaine, tango argentin, west coast swing mais aussi des danses en solo : country, claquettes, piloxing et zumba.
- Pour les enfants, elle propose du modern jazz pour les 4-7 ans et de la zumba parents/ enfants pour les 6-12 ans.
- 7 Tél.: 01 69 53 96 13 ou 06 83 78 79 98 sdufour@free.fr

### SOLIDARITÉ

### Rentrée du Café mémoire

Retrouvez France Alzheimer Essonne les mercredis des semaines impaires à l'occasion des "Cafés mémoire" proposés de 15h à 18h à la Maison du parc (Gif vallée).

Le rendez-vous de la rentrée aura lieu, mercredi 23 septembre en présence d'une psychologue, sur les premiers signes de la maladie d'Alzheimer. Accès libre, pas d'inscription préalable, participation aux consommations.

Contact local : Michèle Mergin Tél.: 06 79 72 91 41

### Modern jazz

- ► La section modern iazz de l'OC Gif propose des cours de danse modern jazz pour les enfants, les adolescents et les adultes avec un gala de fin d'année reconnu pour la qualité du spectacle.
- La section propose également des cours de barre au sol pour adultes.
- http://ocgif.modernjazz.free.fr ocgif.modernjazz@free.fr



Gala de madern jazz à la terrasse (2015).

### **ATELIER**

### **Art Colegram**

Comment inventer nouvelle vie à vos tissus ? L'association Arts-colegram organise des ateliers de " Récup tissus ", inventifs, créatifs et ludiques pour apprendre à réutiliser ce potentiel inexploité dans la dynamique d'un groupe.



Ils auront lieu le mercredi de 18h à 19h30 ou de 19h30 à 22h à partir du 16 septembre à l'Espace du Val de Gif.

7 Tél.: 06 87 37 61 55 arts-Colegram@wanadoo.fr

### Les rendez-vous de la MJC

- Du mercredi 2 septembre au samedi 3 octobre : la MJC Cyrano présente l'exposition " La magie de la peinture " de Claude Laurent. Le vernissage aura lieu vendredi 11 septembre à 19h. Entrée libre.
- Jeudi 17 septembre, à 21h : dans le cadre des " Jeudis de la CLIC ", le collectif de photographes présente son projet et invite son public à rencontrer les membres de l'association.
- Vendredi 18 septembre :



La magie de la peinture " de Claude Laurent

- " Bœuf jazz ", scène ouverte aux musiciens de jazz à 21h dans une ambiance conviviale. Première partie: üKB Quintet. Entrée libre
- MJC Cyrano Tél. : 01 69 07 55 02 infos@mjc-cyrano - www.mjc-cyrano.fr

# Expositions souvenirs de l'Arménie

À l'occasion du centenaire du génocide arménien, l'association Amitié et échanges franco-arméniens organise :

- **Du 5 au 16 octobre :** une exposition historique, « Le martyre arménien ou le cri du silence ». Entrée libre à l'Espace du Val de Gif.
- Du 8 au 11 octobre : une exposition de peinture, " Garo au château de Belleville : le talent au service de l'arménité ". Une vingtaine d'œuvres de cet artiste peintre pointilliste sont
- à découvrir au château de Belleville. Entrée libre.



" Thésée combattant le Minotaure " © Garo.

- > **Samedi 10 octobre :** repas aux saveurs arméniennes à 19h au château de Belleville. Participation aux frais : 25 €. Inscriptions avant le 1<sup>er</sup> octobre auprès de Danielle Tél. : 06 88 65 55 42
- amitiefr.armenie@voila.fr

### **SENIORS**

### Club giffois de l'amitié

Au programme :

- Lundis 7 et 21 septembre : danses à la Maison du parc.
- Lundi 14 septembre : chansonnette à la Maison du parc.
- ► Mardi 22 septembre : balade de 5 à 6 km, départ 14h au bassin de Coupières.
- **Jeudi 24 septembre :** visite du musée de la Préhistoire à Nemours et celui du jardin Bourdelle à Egreville. (60 €).
- ► Mardi 29 septembre : balade de 8 à 10 km, départ 14h au bassin de Coupières.
- ► **Jeudi 1<sup>er</sup> octobre :** repas à thème " l'Alsace " à la Maison du parc suivi de danses (15 €).
- **Juin 2016 :** voyage en Russie impériale et l'Anneau d'Or.

Inscriptions auprès des clubs de quartiers ou à la permanence du mercredi matin de 10h à 12h à la Maison du parc.

Permanence - Tél. : 01 69 07 00 19 Contact : CGA - Tél. : 06 50 30 25 57 Voyages - Tél. : 06 85 48 17 57

### **ATELIER**

### **Atelier vocal**



Les participants de l'atelier travaillent

L'association *Au fil des contes* organise **dimanche 27 septembre** un atelier de travail vocal, d'écoute, d'improvisation... destiné au plus de 18 ans.

Il se tiendra de 10h à 16h à la MJC Cyrano. Participation gratuite, apporter son pique-nique pour le midi.

Le nombre de places est limité à quinze personnes, l'inscription est obligatoire.

Au fil des contes Tél. : 06 85 83 72 20

### **ACCUEIL**

### **Nouveaux arrivants**

Pour faciliter votre intégration, l'équipe de l'association *Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay (AVF-BGO)* propose des occasions de rencontres lors de ses permanences d'accueil organisées à l'Orangerie :

- **Jeudis 10, 17 et 24 septembre :** de 10h à 11h30.
- Samedis 12 et 26 septembre : de 10h à 11h.
- **Samedi 5 septembre :** au Forum des associations.
- accueil@avf-bgo.com www.avf-bgo.com

### **CUITURE**

### **Culture** allemande

- L'association des *Amis de la Langue et de la Culture Allemandes* sera présente au Forum des associations. Vous pourrez vous inscrire aux cours d'allemand et aux activités culturelles : rencontres de conversation, cercle de lecture, atelier de chant, conférences, traditions, voyages.
- Les cours et les activités débuteront **lundi** 21 septembre.
- **Tél. : 01 69 07 70 21** www.alca91.fr

### **ARTS ÉVOLUTIFS**

### Tout un art

- Dès la rentrée, l'association *Tout un art* organise des activités autour des arts évolutifs : dessin, mandala, théâtre et chant ; mais aussi de l'art énergétique chinois avec le qi gong ; de l'art corporel indien par le yoga et l'art de la méditation en pratiquant Zazen.
- ➤ Elle vous propose une nouveauté à travers un parcours évolutif sur le thème " Je libère ma créativité ". L'objectif est de découvrir son potentiel créateur et d'oser l'exprimer au quotidien.

7 Tout Un Art Tél. : 06 10 88 68 22

### **BROCANTE**

### Chinez sur le Mail



Brocante, allée du Mail.

La prochaine brocante organisée par la section football de l'*OC Gif* se tiendra **dimanche 13 septembre** de 8h30 à 19h sur l'allée du Mail à Chevry.

**Tél. : 01 60 12 95 85** renard.p@bbox.fr

### Donner plutôt que jeter

L'association *Arriba Stephan* fera son vide-grenier à l'occasion de la brocante qui se tiendra sur le Mail **dimanche 13** septembre.

L'association vous propose de récupérer tous les objets dont vous souhaitez vous débarrasser (sauf vêtements) : high tech, décoration, vaisselle, meubles... afin qu'ils puissent être revendus au profit de l'association. Merci pour votre générosité!

Tél.: 06 09 12 40 81 Tél.: 09 67 49 11 50 www.arribastephan.fr

### **ANCIENS COMBATTANTS**

### Carte du combattant

Anciens combattants des divers conflits, participants des OPEX, l'obtention de la carte du combattant vous intéresse ?

Elle offre des avantages. Vous avez accompli votre service militaire, vous êtes gendarme ou sapeur-pompier, vous êtes veuve d'ancien combattant, venez rencontrer l'*Union Nationale des Combattants (UNC)* à l'occasion du Forum des associations.

B. Gasc - Tél. : 01 69 07 70 39

### **ATELIER**

### La musique pour tous

Découvrez les activités proposées par l'association *l'Atelier chantant* :

- L'éveil musical accueille les enfants de 3 à 6 ans les mercredis de 16h à 18h à la Maison du parc.
- Les apprentis chanteurs se retrouvent les mercredis après-midis à l'Espace du Val de Gif
- ▶ Pour apprendre à jouer d'un instrument, vous avez le choix entre piano, guitare, flûte à bec, flûte traversière, violon, alto, accordéon diatonique (selon les places disponibles).
- ➤ Vous aimez chanter ? Pas besoin de connaître la musique, retrouvez la chorale adulte le jeudi soir.
- ➤ Si vous êtes enceinte, le chant prénatal est un accompagnement pour accueillir votre enfant pendant la grossesse et après la naissance.

▼ Tél.: 06 62 32 65 07
atelierchantant@gmail.com

### SOLIDARITÉ

### 13<sup>e</sup> Virade de l'Espoir de l'Yvette



Virade 2014

#### Du samedi 26 au dimanche 27 septembre :

brocante, musiques, randonnées VTT et pédestre (départs parc de la mairie), rétroparade de voitures et de motos anciennes sur le Mail à Chevry, divertissements sportifs ou ludiques, c'est le programme que vous propose la Virade de l'Yvette tout au long du week-end.

Participez, soyez les artisans de l'espoir pour lutter contre la mucoviscidose, maladie génétique grave la plus fréquente de l'enfance : plus de 6 000 enfants en sont atteints en France et deux millions de personnes sont porteuses du gêne, sans le savoir.

Programme détaillé sur : www.viryvette.fr Tél.: 01 64 46 17 69 - 06 15 45 48 66

### Humanitaire : un soutien nécessaire

L'association *Les enfants du Népal* remercie les Giffois pour leurs témoignages de sympathie suite au terrible tremblement de terre qui a frappé le pays. L'aide immédiate était indispensable.

Le temps de la reconstruction sera long et demandera de gros efforts sur place au Népal comme pour l'association en France. " NAG la Maison du nouvel espoir ", refuge et école de jour pour les enfants des rues de Katman-



Népal : Les tentes de l'école à Katmandou.

dou, n'a pas subi de gros dégâts. De nouveaux enfants, orphelins y sont accueillis. Il faut trouver de nouveaux parrains ou donateurs. N'hésitez pas à en parler autour de vous et à contacter l'association.

Les Enfants du Népal - paule.banvillet@gmail.com

### Aider un élève à progresser

L'Entraide scolaire de Gif recherche de nouveaux intervenants bénévoles pour suivre des élèves en français et en anglais.

Plus d'une centaine d'enfants du primaire à la terminale bénéficient de ce soutien en lecture, en français, en mathématiques, en physique et en anglais.

Si vous avez un peu de temps libre, rejoignez l'association qui adaptera l'emploi du temps à vos disponibilités et à celles de l'élève. Suivez-le tout au long de l'année, vous aurez la satisfaction de le voir progresser.



Entraide scolaire.

Christiane Rouillard - Tél. : 07 63 86 12 13 entraidescolairegif@gmail.com

### **LECTURE**

### Lire à tout âge

- ➤ Venez emprunter gratuitement à la Bibliothèque de Courcelle. Elle met à disposition des petits et des grands: des romans, des BD, des romans policiers, des biographies, des documentaires, des albums, des "nouveautés" et des livres plus anciens.
- Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois, elle organise également à 16h30, une activité intitulée "Raconte-moi une histoire " pour les enfants de 3 à 7 ans.

→ Bibliothèque de Courcelle Tél. : 01 69 28 06 53

### Donner de la voix

La *Bibliothèque Sonore* recherche des bénévoles. Vous aimez lire ? Vous avez quelque talent de diction ? Vous possédez un ordinateur ? Devenez donneurs de voix et participez à l'enregistrement d'ouvrages à destination de personnes empêchées de lire et permettez leur de retrouver le plaisir de la lecture. Venez rencontrer l'équipe de la *Bibliothèque sonore* au Forum des associations.

**Tél.**: 01 64 46 92 98 bs-orsay@orange.fr

### **JUMELAGE**

### Séjour à Olpe



Le groupe en voyage à Olpe.

Invités à l'occasion de la "Stadtfest", une trentaine de Giffois s'est rendue à Olpe en Allemagne du 14 au 17 mai. Cet événement organisé par le *Comité de jumelages* a été encore une fois la démonstration de l'affection que nos deux villes se portent.

Outre l'accueil remarquable des familles allemandes, visites, animations, concerts et fête ont fait de ce voyage un séjour inoubliable.

Comité de jumelages nadine.schott@sfr.fr

### **SCOLAIRE**

### Infos FCPE

Prochaines réunions :



- ▶ Mardi 8 septembre : réunion mensuelle pour le collège Juliette Adam (AG) à 20h30 au collège : préparation du conseil d'administration pour les élections qui auront lieu au mois d'octobre, venez nombreux apporter vos idées.
- ► Mercredi 16 septembre : réunion du conseil local des écoles primaire (AG) à 20h30.
- La FCPE sera à nouveau partenaire de la collecte 2015 avec Solidarité Laïque, pour les enfants du Mali.
- ► Retrouvez la FCPE au Forum des associations.
- fcpeprimaire.gif@gmail.com fcpe.juliette.adam@gmail.com

### Infos PEEP

Réunions de rentrée :

- ▶ **Lundi 7 septembre :** pour le collège Juliette Adam à 20h30 au collège.
- ▶ Lundi 14 septembre : pour les écoles à 20h30 en salle 20 bis du château de Belleville.
- La PEEP sera présente au Forum des associations.
- → Contact : Aziliz Roussin aroussinpeep@gmail.com

### **ÉCRITURE**

### Concours de nouvelles

L'association *Arbramots* lance son concours de nouvelles dès la rentrée. La nouvelle commencera par : " J'ai de la chance... "

Tous les genres sont acceptés : policier, science fiction, aventure, psychologique, autobiographique...

Ouvert à tous, consultez le règlement du concours sur le site d'*Arbramots* et découvrez les ateliers au Forum des associations.

Arbramots carolecanet@gmail.com

### Rallye automobile

Le 24 mai, une quarantaine de voitures de prestige s'était donnée rendez-vous allée du Mail pour participer au rallye de la vallée de Chevreuse.



### Fête du jeu

Cette manifestation ludique du 30 mai a été l'occasion de plonger la ludothèque et la place du Chapitre dans l'ambiance londonienne du début du siècle dernier pour aider Sherlock Holmes dans ses enquêtes.



### L'atelier Lire dire écrire s'expose

Les participants de l'atelier d'alphabétisation Lire, dire, écrire ont exposé leur travail de l'année à l'Espace du Val de Gif du 4 au 23 juin sur le thème des personnalités du monde.

# **Retour sur...** 33



### La Gif cup 2015

Organisée les 30 et 31 mai par l'OC Gif football, la 11e édition du tournoi international de football U12 a été remportée par l'équipe du FC Paris face à Torcy.



# Semaine européenne du développement durable

Cette manifestation, partenariat entre la ville et le SIOM, s'est déroulée du 30 mai au 7 juin sur le thème du gaspillage alimentaire. À travers différentes animations, le grand public et les enfants des centres de loisirs ont été sensibilisés aux thèmes de la " chasse au gaspi " et à la " déco urbaine ".



# Écoles durables

Or pour les Neuveries, argent pour la Feuillarde, bronze pour les Sablons (notre photo) : 3 écoles de Gif ont été distinguées en juin dernier par un Tritou (mascotte du SIOM). Ces récompenses saluent les efforts des établissements scolaires engagés dans une démarche de développement durable.

# **Retour sur**



### Le parc de Jaumeron

Doté d'une prairie, d'un écopâturage, d'un verger, de potagers et d'une toute récente aire de jeux, le projet est achevé. Il a été inauguré le 6 juin par le maire et les élus. Le parc de Jaumeron, c'est plus de 3 hectares d'espaces naturels aménagés et ouverts au public à l'ouest de la ville, dans la continuité du bassin de Coupières.

# Le tournoi de rugby Benjamins Top14



Le 13 juin, s'est déroulée la 7° édition du tournoi de rugby Benjamins Top14, organisé par le ROC giffois. Le trophée convoité a été remporté par l'AS Montferrand-Clermont Auvergne pour la quatrième fois (sur six participations).



# Échos de la saison sportive

Depuis le 16 mai, l'équipe mixte (9 ans) du Tennis club de Gif est championne de l'Essonne. Nicolas Jambou s'est qualifié pour participer au championnat du monde de montagne à Smolyan en Bulgarie. Obtenu à Joué-Les-Tours le 16 mai dernier, Clément Bernier devient champion de France senior sabre N2. Les juniors décrochent la médaille de bronze par équipe nationale 2. Bravo à tous pour ces résultats!



# Réunions de quartier

Les secteurs de la mairie, la Mérantaise et la Févrie étaient au cœur d'une réunion de quartier animée par le maire en présence des élus référents le 20 juin à la Table du parc.



### Fête des artistes

Les 6 et 7 juin, s'est déroulée la 12<sup>e</sup> édition de la Fête des artistes au cours de laquelle quelque 70 artistes giffois ont dévoilé leurs créations au public.



### **Retraite**

Le 2 juillet, le maire et Christine Mercier, maire-adjoint en charge de l'éducation, ont souhaité une bonne retraite aux enseignantes de Gif : Mmes Soubieux (directrice), Primon et Lavagne de la Feuillarde, Mme Lucas des Neuveries.

# **Retour sur**



### Trois jeunes Giffois en Chine

Mathilde, Elisabeth et Augustin sont actuellement en Chine pour étudier. Ils passeront donc leur 1er trimestre de seconde au lycée de Wuhan, ville jumelée avec le conseil départemental de l'Essonne. Les trois jeunes Giffois, l'année dernière en 3e à Juliette Adam, étudient le chinois.



### **Anniversaire**

Situé au cœur de Chevry, le foyer Arc en ciel, qui accueille des adultes infirmes moteurs cérébraux et polyhandicapés, fêtait ses 30 années d'existence le 6 juin dernier.



# Association des commerçants giffois

Les gagnants du jeu organisé en juin sont : Cendrine Leblanc, Aron Ruffe, Pia Bonnay.

La 1<sup>re</sup> édition du trophée de golf a eu lieu le dimanche 7 Juin au golf de Chevry. Une belle journée organisée au profit de de l'association " Le Rêve de Talia » qui aide les enfants atteints de leucémie.



# Gif en fête et en musique

Concerts, spectacles, structures gonflables, ateliers créatifs : Gif en Fête et en musique s'est installé le temps d'un week-end estival dans le parc de la mairie, les 20 et 21 juin. Le public a apprécié ces moments de détente et de distraction. Une pause bienvenue en fin d'année scolaire.



# **Opération Scolagif**

Plus de 300 élèves des 12 classes de CM2 ont participé vendredi 26 juin au tournoi final de rugby organisé par ROC giffois en partenariat avec les enseignants et les éducateurs sportifs de la ville.

La Feuillarde remporte la coupe Scolagif et Belleville le prix " Exposition/représentation des pays ".

# **Retour sur**



# Remise de légion d'honneur

L'année 2015 marque, pour l'Europe, le 70° anniversaire de la fin des combats de la Seconde Guerre Mondiale. À cette occasion, un hommage solennel est rendu à toute une génération, dans la diversité de ses parcours : résistants, combattants de la France Libre, engagés volontaires... À Gif, cela s'est illustré par la remise de la Légion d'Honneur à deux habitants : François Louis Girard et Lily Heller. Cette cérémonie officielle s'est déroulée le 2 juillet dernier en présence du maire et de la sous-préfète de l'Essonne, Chantal Castelnot, ainsi que de Jean Bertsch, maire-adjoint chargé des affaires citoyennes.



# Les festivités du 14 juillet

Dîner républicain, feux d'artifice, bal... Comme chaque année, les festivités qui se sont déroulées dans le parc de la mairie cette année ont été très appréciées des habitants.



### **Commémorations**

Appel du Général de Gaulle (notre photo), libération de Gif le 24 août : le maire, les élus, les habitants ont commémoré ces moments importants dans l'histoire du pays et de Gif.



### Rencontre d'été

Le 1<sup>er</sup> juillet dernier, les anciens étaient invités par la municipalité à participer à une rencontre d'été autour d'une collation.



### **Tournage**

Le temps d'un tournage, la série télévisée "Parents mode d'emploi " s'est installée à Gif, le 8 juillet. Les séquences giffoises seront diffusées le 30 septembre sur France 2. À suivre.

# Garnet

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans Gif infos doivent le signaler au service Affaires citoyennes : 01 70 56 52 03 - accueil@mairie-gif.fr

### **Naissances**

du 1.5 au 27.6.2015

Darshan Bahia • Constance Deroubaix Manel Mahdaoui
 Axel Sammut Noélie Decara • Clémence Ayreault •

Maxime Cabrol de Coupade • Lucas Rahm--Brisorgueil • Gaël Negrete • Shehrazade Hammouti • Timéo Brivois • Nina Lenoir • Adam Hasnaoui Bonnamy

 Éden Nicolas
 Martin Blanluet Laura Migliorini • Cheickh-Allé Camara

Victoria Bouillon Mendez Mancilla

 Sami Zenaïni
 Nateo Rodrigues Loukas Piau • Eugénie Mangin • Sofia

## **Mariages**

du 3.5 au 4.7.2015

Medih Fatihi et Elisabeth Algret

▶ Le 15 mai

Etienne Roy et Céline Berard

▶ Le 23 mai

Clément Le Meur et Mathilde Hascoët Yann Piot et Louise Martinez

▶ Le 29 mai

Pierre-Nicolas Combaz et Samva Jabri

▶ Le 6 iuin

Thierno Sow et Véronique Sellier

▶ Le 13 iuin

Johann Bolot et Christèle Venturati

► Le 20 juin

Laurent Cottreau et Aurélia Anibali

► Le 4 juillet

François Gelis et Kanako Yamazaki Florent Charpentier et Marie-Dominique

Pierre-Marcel Cotte et Violaine Dupré Sébastien Verne et Maïwenn Elégoët

### Décès

du 8.5 au 26.6.2015

Jacques Salomon • Marie Le Diberder née Kopf ● Jacques Mergin ● Yolande François née Brussa • Jean Texier • Emile Tourneix • Madeleine Demaison née Roche ● Thierry Tonnerre ● Michel Journau • Anne Muller née Hellot • Yvette Coudray née Hermelin • Joao Ferreira da Silva

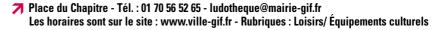
# **Entre Giffois** 37

# Un jeu, une règle 🖞 avec la ludothèque municipale

### Camel up

Vous vous réunissez dans le désert avec l'objectif de gagner le plus d'argent en misant sur un chameau qui remportera une course. Avec ses règles simples et son système de pyramide à dés, ce jeu de course et de pari, plein de rebondissements inattendus, captive petits et grands.

Camel up de Steffen Bogen illustré par Dennis Lohausen (Edition Filosophia) de 2 à 8 joueurs à partir de 8 ans.





### **Petites annonces**

- 7 Téléchargez le formulaire sur www.ville-gif.fr rubriques: Mairie / Entre Giffois
- ► Formation Perfectionnement internet et PC à domicile. Activement retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél.: 06 73 26 58 62.
- ▶ Professeur de français donne cours particuliers (lycée 1<sup>re</sup> et terminale) chèque emploi service accepté. Tél.: 01 60 12 09 94.
- Enseignante expérimentée, très disponible, donne cours de soutien scolaire maths/français à votre domicile. Niv. primaire / collège. Tél.: 06 86 85 84 78.
- ► Cours de français primaire/collège pédagogie adaptée - méthodologie donner du sens aux fondamentaux comprendre, apprendre, s'épanouir coaching scolaire. Tél.: 06 60 04 60 39.
- ► Traductrice diplômée de l'ESIT (École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs de Paris) propose soutien scolaire / remise à niveau en anglais et allemand pour tous niveaux. À partir de 13 € de l'heure. Tél. : 06 78 54 48 09.
- ► Ateliers d'évolution personnelle, 3 nouveaux thèmes à partir d'octobre : " Les clés de l'estime de soi, Parents / enfants, évoluer ensemble; Mieux vivre son couple. Informations libres sam 19/09 entre 10h et 18h. Renseignements et inscriptions : les1000et1ateliers@gmail.com
- Espagnol tous niveaux professeur expérimenté, cours individuels/collectifs, conversation en groupe. Tél.: 06 09 86 44 11.
- ► Jardinier-paysagiste, formation École nationale du paysage de Versailles, agréé service à la personne. Tél.: 06 60 44 85 79.

Tarif: 4 euros TTC les 38 caractères, intervalles compris. Règlement uniquement par chèque à l'ordre de Régie publicitaire de Gif

- Assistante maternelle agréée sur les Neuveries cherche enfants à garder après l'école et le mercredi. Tél.: 06 48 06 77 53.
- Nounou expérimentée avec références, ponctuelle non fumeuse et véhiculée cherche enfants à garder pour sortie d'école et mercredi pour l'année 2015-2016. Garde partagée acceptée et même souhaitée. Cesu. Tél.: 06 83 32 79 46.
- Cherche personne pour garder 1 enfant de 8 ans le mercredi de 11h45 à 19h (domicile et école Gif vallée) et l'accompagner activités sportives, ainsi qu'une partie des vacances. Tél.: 07 89 68 27 14.
- ► Cherche nounou véhiculée pour garder à notre domicile 1 enfant, sortie école + mercredi. Tél.: 06 88 75 95 56.
- Coiffeuse à domicile, Tél. : 06 20 99 35 64.
- Cherche heures de ménage. Tél.: 06 21 47 51 29.
- ► Vend appart. F3, allée du Bois Carré + jardin 132m<sup>2</sup>, expo sud. Tél.: 06 86 71 70 16. Infos: F3chevry.blogspot.fr
- ► Cause succession : vends table ronde ou ovale plus deux rallonges et quatre chaises en palissandre massif, achetées boutique danoise. Prix: 980 €. + vends 2 lits électriques 2 (0,80x200) cadre bois dont 1 neuf. Prix: 580 €. Tél.: 06 23 61 26 67.
- ► Vend 2 volets verts 60x169 Essart 1er étage. Tél.: 01 60 12 94 78.

# 38 La chronique de Moulon



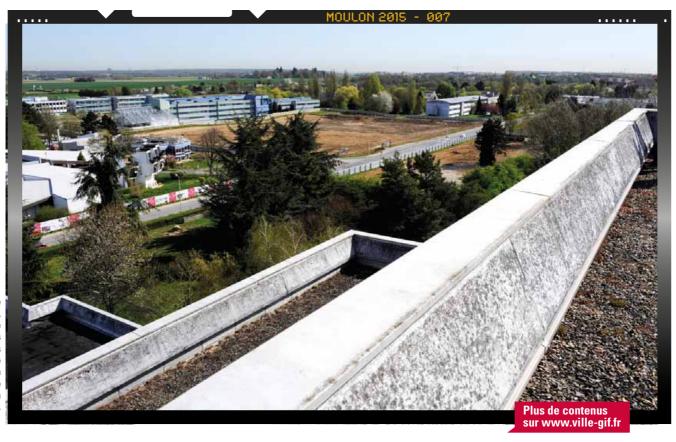
Texte: François Beautier Photographie: Bernard Minier

e Corbusier disait: " la rue courbe est le chemin des ânes ". Au Moulon, il n'y en aura guère car c'est un plan classique en damier, fait de rectangles orientés est-ouest, qui agencera le futur quartier urbain. Auguste Perret (professeur de Le Corbusier), chargé d'édifier le Centre d'Études Nucléaires de Saclay, introduisit ce plan sur le plateau en 1947, en copiant-collant celui du domaine royal de Versailles. Dans les années 1970, l'Université s'en inspira et traça au Moulon un premier rectangle orienté est-ouest, sur lequel vient maintenant se caler la grille du futur campus.

Nous - les Giffois - apprécions la diversité et la mixité des plans des quartiers de Gif. Elles offrent d'intéressants dialogues, par exemple sur le plateau sud, entre le " tout en courbes " des rocades de Chevry et le " tout à angle droit " du secteur du marché et du lotissement de Belleville. Pour le Moulon, il y avait de quoi légitimer de multiples combinaisons stimulantes de plans : " en biais " calqué sur le tracé des chemins et de la rigole, " en tas " inspiré par le hameau, " en vagues " généré par les courbes de la Route 128, et " en damier " esquissé par l'Université.

Puisque l'EPPS a choisi une grille

unique, illustrative de la volonté de l'État d'édifier ici le campus mondialisé de la France, il importe aux communes impliquées, dont Gif, d'en effacer le froid caractère passe-partout pour en faire un milieu humain chaleureux, favorable à la créativité. De là l'importance d'intégrer le quartier dans l'espace et l'histoire de Moulon en préservant l'horizon dégagé des champs, le hameau rural et quelques bâtiments du CESI. Et de tenir compte des remarques de la société locale, qui accueille le campus en se souciant d'y susciter une atmosphère propice à l'innovation. Enfin, d'inciter les architectes à se libérer du damier, à l'exemple de l'Agence OMA, qui ouvre une venelle en diagonale dans l'École centrale, et des lauréats de la résidence universitaire, qui proposent des immeubles cylindriques.



Vu de Supélec. cet héritage de lignes et d'angles rattache le Moulon au CEN de Saclay et à Versailles.

# **Urgences**

### 7 jours sur 7 (24h/24h)

15 Samu 91

SOS Médecins 91 0826 88 91 91

### Week-end et jours fériés de 8h à 20h

Maison médicale 01 64 46 91 91

### La journée

Votre médecin traitant

17 Police secours **Pompiers** Gendarmerie Chevry 01 60 12 12 80 Gendarmerie Gif centre 01 69 07 76 41 Police municipale 01 70 56 53 39

### Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

### Dimanches et jours fériés en journée

Dimanche 30 août ► M. Cheron, CC les Ulis II. Les Ulis.

**Dimanche 6 septembre** ► M. Dacosta-Noble, CC Les Champs Lasniers, Les Ulis.

Dimanche 13 septembre ► M. Dahan, 25, rue de Paris, Orsay.

**Dimanche 20 septembre** ► M. Delmas, 48, rue Henri Amodru, Gif.

**Dimanche 27 septembre** M. Delsart, CC Les Champs Lasniers, Les Ulis.

**Dimanche 4 octobre** M. Edeline, CC Les Champs Lasniers, Les Ulis.

#### La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers. Tél.: 01 64 86 17 17

### **Défibrillateurs à Gif**

14 défibrillateurs sont installés dans différents lieux (gymnases, mairie, Maison des peupliers, la Terrasse...).

Localisez-les sur le site de la ville : www.ville-gif.fr Rubriques: Gif au quotidien/santé



# Infos pratiques 39

et sur www.ville-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

### Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 16 septembre (secteur 1) Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières. Abbaye (sauf secteur 2).

Jeudi 17 septembre (secteur 2) Chevry, Coudraies, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel air).

Lundi 14 septembre (secteur 3) ▶ La Hacquinière.

### Services publics

Mairie - Mairie annexe 01 69 18 69 18 Préfecture (Evry) 01 69 91 91 91 Sous-préfecture (Palaiseau) 01 69 31 96 96 La Poste

**Emploi-formation** 

Communauté d'agglomération du plateau de Saclay 01 69 07 99 26 caps.emploi@caps.fr

### **Maison des Droits et des Médiations**

### à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

#### Aide aux victimes - Médiavipp 91

► Permanences juridiques mardis 1er et 15 septembre, de 14h à 17h, gratuites et confidentielles, sans rendez-vous.

#### Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF)

Permanences mardis 1er et 15 septembre, de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

#### Consultations d'avocat

Mardis 8 et 22 septembre, de 17h à 19h, sur rendez-vous. Tél.: 01 70 56 52 25

#### Médiation locale

Uniquement sur rendez-vous. Tél.: 01 70 56 52 25

#### Médiation familiale par l'UDAF 91

Permanences vendredis 4 et 18 septembre, de 15h à 18h30. Sur rendez-vous. Tél.: 01 60 91 30 07

### Écrivains publics

Permanences tous les samedis de 10h à 12h.

### A votre écoute

Alcool Action 91	06 26 17 76 72 06 77 90 94 78	Point accueil écoute jeunes	06 37 00 81 31 paej@apaso.fr
Allo enfance maltraitée	119		
Drogue info service	08 00 23 13 13	Solidarité vieillesse	39 77
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Amitié	01 42 96 26 26
France Alzheimer Essonne	01 64 99 82 72	SOS Femmes battues	39 19
Sida info service	0800 84 08 00	Croix Rouge écoute	0 800 858 858

### **Autres contacts utiles**

### Chambre des huissiers de justice (Essonne)

► Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30.

#### Chambre des notaires (Essonne)

 Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3e mardis de chaque mois, de 9h à 12h.

#### Consultations juridiques pour mineurs

► Permanences le 1<sup>er</sup> mercredi de chaque mois, sur rendez-vous. Tél.: 01 64 86 14 05.

#### Consultations familiales de prévention (Essonne accueil)

▶ Consultation sur rendez-vous. Tél.: 01 60 77 00 28.

### Taxis

M. Bordier:	06 48 91 02 66	M. Martins	01 60 12 41 41
M. Hajicek:	06 14 99 28 65		06 08 51 45 59
M. Margues:	06 08 84 14 21	M. Lawrence	01 69 07 95 56
M. Goncalves :	06 11 04 92 34		06 07 39 70 95



Nouveauté rentrée 2015! 1ère édition

# parents et baby-sitters rencontrez-vous!

Samedi 26 septembre de 14h à 18h Château

de Belleville Gif-sur-Yvette



**Organisation** Direction Éducation-Jeunesse él. : 01 70 56 52 80





